ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, le 12 mars 1976, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accordant une allocation à certains agents des administrations de l'Etat, lauréats d'un concours d'accession au niveau supérieur", a donné le 31 mars 1976 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e maart 1976 door de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot instelling van een toelage voor sommige ambtenaren van de Rijksbesturen, die geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hoger niveau", heeft de 31e maart 1976 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Le projet trouve son fondement dans l'article 66, alinéa 2, de la Constitution.

Les alinéas 2 et 3 du préambule dont la mention ne présente guère d'utilité pourraient être omis.

DISPOSITIF.

Article 1er.

Cet article serait mieux rédigé comme suit :

"Article 1er.-
Le présent arrêté est applicable aux agents de l'Etat, à l'exclusion des agents du ministère des Finances et du ministère des Communications".

Article 2.

Cet article et le premier alinéa de l'article 3 pourraient être fusionnés en un article, rédigé comme suit :

.../...

"Article 2.-

L'agent, lauréat d'un concours d'accession au niveau supérieur qui, à l'expiration d'une période de deux ans à dater du procès-verbal de ce concours n'a pas été nommé au grade pour lequel il a concouru, obtient une allocation annuelle dont le montant est fixé comme suit :

- 9.000 F pour les concours donnant accès à un grade du niveau 1;
- 6.000 F pour les concours donnant accès à un grade du niveau 2;
- 3.000 F pour les concours donnant accès à un grade du niveau 3".

Article 3.

Cet article reprendrait le second alinéa de l'article 3 du projet en remplaçant les mots "Cette allocation" par "L'allocation".

Articles 4 et 5.

Ces articles devraient être fusionnés en un article unique rédigé comme suit :

.../...

"Article 4.-

L'octroi de l'allocation ne peut à aucun moment avoir pour conséquence de porter la rémunération de l'agent à un montant supérieur à celui qu'il aurait obtenu s'il avait été nommé au grade pour lequel il a concouru.

Pour déterminer cette rémunération, il faut tenir compte des allocations que l'agent perçoit dans son grade et qui seraient supprimées en cas de promotion".

Article 6.

Les mots "du présent arrêté" doivent être supprimés

AANHEF.

Het ontwerp ontleent zijn rechtsgrond aan artikel 66, tweede lid, van de Grondwet.

Het tweede en het derde lid van de aanhef, die weinig nut hebben, zouden kunnen vervallen.

ARTIKELEN.

Artikel 1.

Dit artikel kan beter als volgt worden geredigeerd

"Artikel 1.-

Dit besluit is van toepassing op de Rijksambtenaren, met uitsluiting van de ambtenaren van het Ministerie van Financiën en van het Ministerie van Verkeerswezen".

Artikel 2.

Dit artikel en het eerste lid van artikel 3 zouden kunnen worden samengebracht in een als volgt te lezen artikel :

"Artikel 2.-

De ambtenaar die geslaagd is voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau en die na verloop van twee jaar te rekenen van de datum van het

.../..

proces-verbaal van dat examen niet benoemd is in de graad waarvoor hij het examen heeft afgelegd, krijgt een jaarlijkse toelage waarvan het bedrag als volgt wordt vastgesteld :

- 9.000 fr. voor de vergelijkende examens die toegang verlenen tot een graad van niveau 1;
- 6.000 fr. voor de vergelijkende examens die toegang verlenen tot een graad van niveau 2;
- 3.000 fr. voor de vergelijkende examens die toegang verlenen tot een graad van niveau 3".

Artikel 3.

Dit artikel zou bestaan uit het tweede lid van artikel 3 van het ontwerp; in de Franse tekst vervange men de woorden "Cette allocation" door "L'allocation".

Artikelen 4 en 5.

Deze artikelen zouden moeten worden samengevoegd tot een enkel, als volgt te redigeren artikel :

"Artikel 4.-

De toekenning van de toelage mag te gener tijd tot gevolg hebben dat de bezoldiging van de ambtenaar hoger ligt dan het bedrag dat hij zou hebben verkregen indien hij benoem was geweest in de graad waarvoor hij het vergelijkend examen heeft afgelegd.

.../

Voor het bepalen van die bezoldiging moet rekening worden gehouden met de toelagen die de ambtenaar in zijn graad ontvangt en die in geval van bevordering zouden vervallen".

Artikel 6.

De woorden "van dit besluit" moeten vervallen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.